



Müller Präzision GmbH • Frühlingstraße 16 • 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Bearbeiter(in)

Eveline Heimlich / MGRU
Telefon: +49 (0) 9971/486-125
Telefax: +49 (0) 9971/486-5125
eheimlich@mueller-praezision.de

180 229812
5009347484

10865

Lieferschein Nr. 502608



Datum: 20.05.2019
Seite: 1 von 1

Auftraggeberadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Rechnungsadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN	
Ihre Bestellung 550003899401 / 09.02.2018		Unser Auftrag AB14228	
Ihr Zeichen	Kommission	Kunden Nr. 11309	Lieferanten Nr. 91008346

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Pos.	Artikel	Menge bestellt	Geliefert	T / R = Teil-/Restlieferung Offen
93	17438030 Verbindungshülse Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg Ihre Artikelnummern: 2517068300 Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b 20151130 Werkstoff: S235JRC+C Abruf Nr.: 87 Stat. Warennr.: 73182900 Ursprungsland: Deutschland	16.000 Stk	16.000	
		Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg		

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15;
Fax 07141/2451-22

Lieferbedingungen: FCA Cham (Incoterm 2010) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: ?
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 22/05/2019
Firma:

LIEFERANT	-WERK:	EMPFAENGER	-WERK KUNDE:	100	ABLADESTELLE:	14249
	-Nr:	91008346	-NUMMER:	11309	LAGERORT:	
Müller Präzision GmbH		Magna PT S.p.A.			VERBRAUCHSSTELLE:	
Frühlingstraße 16		Plant Modugno			VERSANDART:	Schweitzer
93413 Cham		Via dei Ciclamini 4			FRACHTFUEHRER:	Schiff Co.
		70026 MODUGNO BA			-NUMMER:	Internationale
		ITALIEN			SEND.-GEWICHT BR:	405,20

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V / G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG BESTELNR.	
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE			FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT KONSIGNATION
502608	2517068300		16.000 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
20.05.2019	17438030			20151130		
1	VP: 2	- TBA-520922		0	ABDECKPLATTE A0806	
	VP: 2	- TBA-520921		0	HALBPALETTE	
	VP: 40	- TBA-520880		400	TBA-520880	

***** ENDE *****

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender N° partita IVA VAT-ID-No. MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM		Data / Date 20-MAY-2019			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address 		Ordine di trasporto Order code ZPM-EC-2758376		Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undeclared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ daz. dog. pag. duty paid ☐ daz. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others	
Destinataria Consignee N° partita IVA VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Indirizzo terminale Terminal address SCHERBAUER SPEDITION GMBH REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:		Numero di dossier Terminal reference IMP-INW-508352	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address 		Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ sì yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance No		Riferimenti del cliente Customer's reference IMP-INW-508352	
Terminal di arrivo Destination terminal BARI		Numero telefonico Contact tel. 39 / 80 5315811			
Marche e numeri Marks and numbers 502608 502608	Quantità Quantity 2	Imballaggio Packing PAL	Descrizione della merce Description of Packing VERBINDUNG VERBINDUNG	Tariffa doganale Custom's tariff number 	Peso lordo in kg Gross weight in kg 406.0
EX WORKS				Peso tassabile in kg Payable weight in kg 406.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 406.0
Richieste particolari / Special consignments 					
Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-508352 IMP-INW-508352 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85cm				Allegati / Enclosures KOENIG + PAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s. c. 7 0026 Modugno (BA) 22 MAG 2019	
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date Orario / Time Firma dell'autista / Driver's signature	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date Orario / Time Firma del destinatario Consignee's signature	IMPORTANT According to CIM, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender serve di verifica su qualità e quantità	
Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters 					

Proof of Delivery
(to be filed at arrival terminal)